



# ВЕДЫ

в русской транслитерации

(к книгам прилагается обучающий диск с правильной пропевкой)

## Шри Рудрам

часть 2



Просьба: не класть книгу ВЕД с изображением

САИ БАБЫ под ноги, не садится на нее и т. д.

Пожалуйста, относитесь уважительно

к священным писаниям!





## Часть 2 Содержание

Вступление.....	4
Звуковой состав санскрита.....	7
ГаНапати прāртханā.....	10
Намакай.....	11
Чамакай.....	32
Пуруша сūктам.....	44
Кшамā прāртханā.....	51



## **Вступление**

В начале поётся ганапати прартхана, затем рудра мантра (намакам и чамакам), затем можно пропеть пуруша суктам и завершаем пение кшама прартханой. Есть вариант пения мантр по дням недели, принятый сейчас в Путтапарти в ашраме Сатья Саи, в котором к обязательной рудра мантре добавляются мантры из следующих книг Шрути и Веды Пушпанджали (Расписание приведено ниже).

Обратите внимание на вашу мотивацию, она должна быть бескорыстной и направлена на благо всех живых существ. Ум должен быть ясным и находиться в состоянии осознания. Уделяйте внимание переводу, медитируйте, размышляйте над ним, старайтесь понять его глубинный смысл. Благоприятно начать изучение санскрита, это не сложно, особенно в группе.

Вот что говорил Шри Ауробиндо Гхош (1872-1950) о многоуровневости Вед:

«Одним из главных принципов мистиков того времени была сакральность и тайность самопознания, а также истинного знания богов. Эта мудрость, как они полагали, не была предназначена для обычного человеческого ума, потому что в случае открытия её вульгарным и нечистым душам, она могла быть извращена, неправильно использована и потеряла бы свою ценность. Поэтому они поощряли полезные, но несовершенные внешние формы поклонения, когда дело касалось молодых душ, и внутреннюю



духовную практику в случае зрелых, а также использовали слова и образы, имевшие духовный смысл для избранных и буквальное значение для обычных верующих. Все *ведические* гимны строились именно по этому принципу. Их формулы и церемонии являются на внешнем экзотерическом уровне деталями пантеистического поклонения природе, которое было тогда самой распространенной формой религии, и на внутреннем эзотерическом уровне - священными словами, эффективными символами духовного опыта, знания и психологической дисциплины самосовершенствования, бывшими в то время высочайшим достижением человечества».

*Расписание пения ведических гимнов  
в Саи Кульвант Нолле*

<i>Дни недели</i>	<i>Название мантр</i>
Понедельник	Шикша валли (Тайтирья Упанишад) Атма суктам, Нила Суктам
Вторник	Бхригу валли(Тайтирья упанишад) Бху суктам Павамана суктам Айюшья суктам Дэви суктам
Среда	Ганеша суктам Прокшна мантрам Исавасйопанишад Нарайяна суктам



	Маханарайанопанишад Арунам
Четверг	Ганapatхи Атхарваццершам Вишну Суктам Лагхуньясам Хираньягарбха Суктам Дурга Суктам Шивопасана Мантрам
Пятница	Бхагья Суктам Наваграха Суктам Сарвадэватха Гаятри Щри Суктам Медха Суктам Мантра Рушпам
Суббота	Брахманандавалли(Тайтирья Упанишад) Маханарайанопанишад Арунам
Воскресенье	Удакашантхи Мантрам( Теджоси) Сурьянамаскара Мантрам Сурйопанишад Нарайанопанишад Гханам(Гананамтва/Пранодэви/ Гаятри/Кароти Руупани)

### Внимание!

1. Мантры упомянутые выше пропеваются только после Намакам, Чамакам и Пуруша Суктам.

2. Эти мантры могут меняться в связи с праздниками и культурными программами.

3. Это расписание было милостиво благословлено Бхагаваном 20 февраля 2010 года



## Звуковой состав санскрита

### Гласные

Краткие: а, и, у и долгие: ā, ī, ū, е (э), о.

Звуки е, о — всегда читаются как долгие, соответствующих кратких звуков нет. (В данном тексте, всё же, используются варианты ē, ō в некоторых местах для подчёркивания этого правила).

Дифтонги аи (еи) и ау (оу).

Слогообразующие гласные ऋि (Ṛu, Ṛe),

ॠि, लॠि (लॠe), लॠि (последние три употребляются очень редко). Произносится буква ऋि (Ṛu, Ṛe) как русская ри (ru, re) только язык поднимается к нёбу, звучит мягко. ( В скобках даны варианты произношения)

По правилам санскрита иногда в словах, начинающихся на букву а, можно её не писать, а заменить в транслитерации апострофом. Таким образом буква не пропеваётся, но подразумевается:

**намо асту те → намо 'сту те.**



## Согласные

ка, га, та, да, ча, ба, па, ра, ва, са, йа, на, ха, ма произносятся как русские буквы.

к<sub>ха</sub>, г<sub>ха</sub>, т<sub>ха</sub>, д<sub>ха</sub>, ч<sub>ха</sub>, б<sub>ха</sub>, п<sub>ха</sub> сопровождаются звуком Х. Но в этих придыхательных звуках звук Х не выговаривается как отдельный. Здесь произношение звука Х больше похоже на выдох (не произносится как русская х).

ДЖ - мягкая согласная (не похожа на русский звук дж).

Л - звучит всегда мягко как в словах лес, лежать.

НЬ - как русское мягкое н (конь).

та, т<sub>ха</sub>, да, д<sub>ха</sub>, На - верхненёбные. При произношении язык упирается в верхнюю часть нёба.

М̣ - анусвара. Носовой призвук, возникающий из буквы м.

Ш - мягкая ш. Похожа на русскую щ в слове сообщник.

Ш - твёрдая ша. При произношении язык поднимается вверх.

При пении гимнов из Яджур Веды необходимо соблюдать долготу долгих



гласных, чётко произносить каждый слог, не «проглатывать» окончаний.

## **Интонация**

Существует 4 вида интонации.

Первый тип интонации называется **сварита**, это восходящий тон и он обозначается так:

á, é, ó, í, ú, на<sup>а</sup>сте.

Второй тип называется **удатта**, он никак не обозначается на письме, и произносится без особой интонации: а, е, о, и, у, на<sup>а</sup>сте.

Третий тип называется **анудатта**, нисходящий тон, который на письме обозначается нижним подчёркиванием: а, е, о, и, у, ши<sup>а</sup>вā.

Четвёртый тип – **дйгра сварита**, двойной распевный тон, обозначаемый двойным апострофом: а", е", на<sup>а</sup>мо".





## Намакам

### 1 анува́ка

1. Омī намо б<sub>х</sub>агаватé Рудра́йа.
2. Омī нама́сте РудраМанйава́ утота́ иша́ве  
нама́ха. Нама́сте а́сту д<sub>х</sub>анВа́не  
ба́хуБ<sub>х</sub>йāМутате́ нама́ха.
3. Йā та́ ишу́х шиватáмā шива́м баб<sub>х</sub>у́Ва́ те́  
д<sub>х</sub>ану́ху. Шивā ша́равйā йā тава́ тайā нō  
Рудра мРyда́йа.
4. Йā те́ Рудра шивā тану́Раг<sub>х</sub>oРā  
пāПакāшинī.  
Тайā НасТанувā́ шанТáмайā́  
гири́Шамтā́Б<sub>х</sub>ичā́Кашй́Хи.
5. ЙāМишу́м гириШáнта́ хасте́  
биб<sub>х</sub>арШйасТáве.



Шивāм гириТра тām кúру мā хигúмсĭх  
пурúщам джагáте.

6. Шивēна вачásā твā

гириШāччāВадāМаси.

Йат<sub>х</sub>ā нас

сарваМиджджагáдаЙакщмагумĭ суманā  
асате.

7. Ад<sub>х</sub>йāvōЧадад<sub>х</sub>иВактā прát<sub>х</sub>амо дейвĭó  
б<sub>х</sub>ищаке.

Ахĭгéсча

сарвā"НьджамБ<sub>х</sub>айантСарвā"сча

йāТуд<sub>х</sub>āнĭйáха.

8. Асáу йастāмро áруНа ута баб<sub>х</sub>Рус

сúмаNГалáха.

Йē чемāгумĭ рудрā аб<sub>х</sub>итó дикшу шритāх

сáхасРашó ´вѐиШāгумĭ хēдá íМахе.



9. Аса́у йо́ 'васáрПа́ти нила́гриво́

вилóХитаха. Утэйна́м го́пá

áдРешаннÁдРéшаннУдахāрЙáха.

Утэйна́м вишВā бхṽтāни са дṚишṭо

мṚýдайāТи наха.

10. Намó áсту нила́гРивāйа сахасрāкШāйа

мйdхуше". Áтхo ye áсийa сатТвāно́ 'хам

тēБхйó кáранНамáха.

11. Праму́ньча́ дханВāна́ства

Му́бхайорāртнй́ йорДжāм. Йāсчá те́ хаста́

ишáвах парā́ тā́ бхāгаво вапа.

12. Аватáтйā́ дхану́ствагум́

сахáсРāкшашатéШудхе. Нишй́рийá

шалЙāнā́м му́кхā́ шиво́ на́с суманā́

бхáва.



13.ВиДжйам дхану́х капарДино вишáлйо  
ба́нава́Гумі ута́.

Ане́шаннаСйеЩа́ва а́бхура́сйа  
ниЩамГатх́ихи.

14.Йā те хетірМидхуЩтама́ хасте́ ба́бху́ва  
тэ́ дхану́ху.

Тайā 'смāн вишваТастваМáйакшМайā  
парі́бБхуджа.

15.Нама́сте а́ствāйудхāйā нāТатāйа  
дхРешНаве". УбхāбхйāМута тэ́ намó  
ба́хуБхйā́м тава́ дханВāне.

16.Парі́ тэ́ дханВāно хетирасмāнВРéНакту  
вишВатáха.

Атхо́ йа ішудхисТавā́ре а́сМанНидх́éХи  
тамі.



17.Нама́сте асту б<sub>х</sub>агавáнВишвёШварāйá  
МахāДэвāйá трийаМБа<sub>к</sub>āйá  
трипура́нТа<sub>к</sub>āйá трика́гниКāлāйá  
ка́лагниРудра́йá нилаКа<sub>н</sub>т<sub>х</sub>āйá  
мṚетЙуньДжайāйá сарвеШварāйá  
сада́Шивāйá ШрйманМахāДēвāйá  
нама́ха.

## 2 анува́ка

18.Намо хира́НйаБа́хаве сенāни́е дишāм  
ча́ патāйе́ намо́ намó вṚикше́Б<sub>х</sub>йо́  
хари́кеШēб<sub>х</sub>йах пашūнāм патāйе́ намо́  
нама́с са́сПиньДжара́йа твишй́imate  
пат<sub>х</sub>йНāм патāйе́ намо́

19.Намо́ баб<sub>х</sub>Лушāйá вивЙāд<sub>х</sub>ине ннāнāм  
патāйе́ намо́ намо́ хари́кеШāйоПавй́тинé



пуштāнāм патāйе намо намо́ бхавасЙá  
хеТйаи джагáтāм патāйе намо

**20.**Намо́ рудрāйāТатāвине кшетрāNāм  
патāйе намо намас сүтāйāхánТйāйа\_  
ванāнāм патāйе намо намо рохítāйа  
стхапатāйе вРекшāNāм патāйе намо

**21.**Намо́ мантриNé vāNиджāйа какшāNāм  
патāйе намо намо́ бхувамтайé  
vāривасКṚетāйаушádхйNāм патāйе\_  
намо нама уччаирГхóшāйāкрандайáте  
патТйнāм патāйе намо

**22.**Намах кṚетснаВйтāйа дхāвáте\_  
сатТvāнāм патāйе нама́ха.

### 3 ануvāká

**23.**Намах сахámānāйа нивЙāдхинá  
āВйāдхинйнāм патāйе намо нама́х



какуб<sub>х</sub>āйá нишангине" стēнāнāм патáйе  
намо.

**24.**Намó нишангиNá ишуд<sub>х</sub>имате  
таскárāNāм патáйе намо намо  
ваньЧáте париваньЧáте стáйūнāм  
патáйе намо намó ничеравé  
паричарāйāráНйāнāм патáйе намо.

**25.**Намáх сṚекāВиb<sub>х</sub>йо джиг<sub>х</sub>āгúмСадБ<sub>х</sub>йо  
мушНатāм патáйе намо намó ´симадБ<sub>х</sub>йо  
накТамЧарáдБ<sub>х</sub>йах пракṚентāнāм  
патáйе намо намá ушНйшиNé  
гиричарāйá кулуньЧāнāм патáйе намо

**26.**Нама ишúмадБ<sub>х</sub>йо д<sub>х</sub>анВāВиb<sub>х</sub>йáсча во  
намо намá āтанвāнēб<sub>х</sub>йáх  
пратидад<sub>х</sub>āнеБ<sub>х</sub>йасча во намо намá  
āйачЧ<sub>х</sub>áдБ<sub>х</sub>йо висṚеджадБ<sub>х</sub>йáсча во



намо намо 'сйáдБ<sub>х</sub>йо вид<sub>х</sub>ЙáдБ<sub>х</sub>йасча во  
намо

**27.**Нама āсйнеБ<sub>х</sub>йа шайāнеБ<sub>х</sub>йасча во  
намо нама́х свапа́дБ<sub>х</sub>йо джа́градБ<sub>х</sub>йасча  
во намо намасТишт́адБ<sub>х</sub>йо  
д<sub>х</sub>āвадБ<sub>х</sub>йасча во намо нама́х саб́аБ<sub>х</sub>йа́х  
саб́апатиБ<sub>х</sub>йасча во намо

**28.**Намо ашве́б́хйо шва́патиБ<sub>х</sub>йасча во  
нама́ха.

#### 4 анува́ка

**29.**Нама́ āВйáд́хини́"б<sub>х</sub>йо  
вивид<sub>х</sub>ЙáнтйБ<sub>х</sub>йасча во намо нама  
угáNāБ<sub>х</sub>йастṚегум хатйБ<sub>х</sub>йасча во намо  
намо́ гṚетСеб́хйо гṚетСапáтиБ<sub>х</sub>йасча во  
намо намо врáте"б<sub>х</sub>йо врáтáптиБ<sub>х</sub>йасча  
во намо



30. Намó гаНеб<sub>х</sub>йó гаНапатиБ<sub>х</sub>йасча во  
намо намо вирūпēб<sub>х</sub>йо  
вишваРūпēБ<sub>х</sub>йасча во намо намó  
МахадБ<sub>х</sub>йáха кшуллакеБ<sub>х</sub>йáсча во намо  
намó рат<sub>х</sub>иБ<sub>х</sub>йó ´рат<sub>х</sub>еБ<sub>х</sub>йáсча во намо  
намо рат<sub>х</sub>е"б<sub>х</sub>йо рат<sub>х</sub>áпатиБ<sub>х</sub>йасча во  
намо

31. Намах сенā"б<sub>х</sub>йах сēнāниБ<sub>х</sub>йáсча во  
намо намáха кшаттṚеб<sub>х</sub>йá  
санГṚахйṚеб<sub>х</sub>йáсча во намо  
намасТакшáб<sub>х</sub>йо Рат<sub>х</sub>акāреБ<sub>х</sub>йáсча во  
намо нама кулāлеб<sub>х</sub>йа карMāре"Б<sub>х</sub>йасча  
во намо намá пуньДжиште"б<sub>х</sub>йо  
нишāдеБ<sub>х</sub>йáсча во намо

32. Намá ишукṚедб<sub>х</sub>йó дханВакṚедБ<sub>х</sub>йасча  
во намо намó мṚегайуБ<sub>х</sub>йа



шваниБхйасча вонамонамашваБхйа  
швапатиБхйасча вонамаха.

## 5 анувака

33.Намо бхавайача рудРайача

34.Намах шарВайача пашупатайе ча намо  
нйлаГрйвайа ча шитикаNtхайа ча намах  
капарДине ча вйупТакешайа ча намас  
сахасРакшайа ча шатадханВане ча

35.Намо гиришайача шипивиштайа ча  
намо мйдхуштамайа чешумате ча намо"  
храсВайача ваманайа ча намо бРехате  
ча варшйасе ча намо вРедДхайача  
самВРедхВане ча

36.Намо агРийайача пратхамайача нама  
ашаве чаджирайа ча намах шйгхрийайа  
ча шйбхйайа ча нама урмйайа



чāвасВанĪāйа ча намāх сроТасĪāйа ча  
двĪпĪāйа чā.

## 6 анувāкā

37.Намо" джĪēшт<sub>х</sub>āйā ча каништ<sub>х</sub>āйā ча  
намāх пūrВаджāйā чāпараджāйā ча  
намó мад<sub>х</sub>Īамāйā чāпагалБ<sub>х</sub>āйā ча намó  
джаг<sub>х</sub>анĪāйā ча буд<sub>х</sub>нĪāйа ча намā  
сoб<sub>х</sub>Īāйа ча пратисарĪāйа ча

38.Намо йāmĪāйа ча кщēmĪāйа ча намā  
урВарĪāйа ча к<sub>х</sub>алĪāйа ча намах  
шлокĪāйа чā ваСāнĪāйа ча намо  
ванĪāйа ча какШĪāйа ча намāх  
шравāйā ча пратишРавāйā ча

39.Намā āшущéNāйа чāШурāt<sub>х</sub>āйа ча  
намах шūrāйа чāваБ<sub>х</sub>инДате ча намó  
варМиNé ча варūr<sub>х</sub>инé ча намó



бильМинé ча кавачинé ча намáх  
шрутáйá ча шрутаСеНáйá ча.

## 7 анувāкá

40. Намó дундуБхйāйá чā хананЙāйá ча  
намó дхṚешNavé ча прамṚешāйá ча  
намó дṽтāйá ча прахитāйá ча намó  
нищанГинé чеШудхиматé ча

41. НамáстйкШNeШáве чāйудхинé ча намáх  
свāйудхāйá ча судханВāне ча нама  
срутЙāйá ча патхЙāйá ча намáх кātЙāйá  
ча нйпЙāйá ча

42. Нама сṽдЙāйá ча сарасЙāйá ча намó  
нāдЙāйá ча веиШантāйá ча намах  
кṽпЙāйá чāватЙāйá ча намо варшЙāйá  
чāваршЙāйá ча намó медхЙāйá ча  
видЙутЙāйá ча



43.Нама́ йд<sub>х</sub>рийāйа ча́тапЙāйа ча́ намо  
вāтЙāйа ча́ решМийāйа ча́ намо́  
вāсТавЙāйа ча́ вāсту пāйā ча́.

### 8 анува́ка

44.Ом хара хара хара хара ом  
Намах сōмāйа ча́ рудрāйā ча́  
намасТāмрāйā чāруNāйā ча́ намāх  
шанГāйā ча́ пашупатāйе ча́ нама́ угРāйā  
ча́ б<sub>х</sub>й<sub>м</sub>āйā ча́

45.Намо́ агРеВад<sub>х</sub>āйа ча́ дūреВад<sub>х</sub>āйа ча́  
намо́ ханТре ча́ ханйāсе ча́ намо́  
вРекшеБ<sub>х</sub>йо харйкеШеБ<sub>х</sub>йо нама́стāрāйа

46.Нама́шШамБ<sub>х</sub>авé ча́ майоБ<sub>х</sub>авé ча́  
нама́х Шанкарāйā ча́ майасКарāйā ча́  
нама́с Шивāйā ча́ шиватāрāйа ча́  
намасТйрТхйāйа ча́ кūлйāйа ча́



47. Намáх пāрйāйа чāвāрйāйа ча намáх  
ПратарáNāйа чотТарáNāйа ча намá  
ātāрйāйа чālādйāйа ча намах  
шащпЙāйа ча пхенйāйа ча

48. Намáх сикатЙāйа ча правāхЙāйа ча.

### 9 анувāкá

49. Намá ириНЙāйа ча прапатхЙāйа ча  
намáх кигумШилāйá ча кщайáNāйа ча  
намáх капарДинé ча пуласТайе ча

50. Намо гоштхЙāйа ча гṚехЙāйа ча  
намасТалПйāйа ча гехЙāйа ча намáх  
kāтЙāйа ча гахВарештхāйá ча намо"  
храдейЙāйа ча нивещпЙāйа ча

51. Намáх пāгум савйāйа ча раджасЙāйа ча  
намах шущкЙāйа ча харитЙāйа ча намо



лōпЙāйа чōлапЙāйа ча намá ūрвЙāйа ча  
сūrмЙāйа ча

**52.**Намáх парНЙāйа ча парНашадЙāйа ча  
намó ´пагурамāNāйа чāБхигхНате ча  
намá āкхКхидате чá пракхКхидате ча

**53.**Намó вах кирикеБхйó дēвāнāгумі  
хṚедáйеБхйо намó виқШЙНакеБхйо намó  
вичинВатКеБхйо намá āнирХатеБхйо  
намá āмйватКеБхйáха.

### 10 анувāкá

**54.**Дрāпе анДхásасПате  
дарíДранНйлáлоХитā. Ешāм  
пурúшāNāМēшāм пашūнāм мā бхёрмā  
´ро мо ешāм киньЧанāМáмате.



55.Йā тe рудра Шивā танūх Шивā

вишвāхāбхеШаджй. Шивā РудРасЙā  
бхеШаджй тайā но мРyдa джйвасе".

56.Имāгум рудрāйā тавасe капарДине"

кШайадВйрāйā прабхāрāМахе матим.

Йатхā наш шамасādДвипаде чатушПaде  
вишВам пуштам грāмe асМинНанāТурам

57.МРyдā нo рудРоТано майāскРедхи

кШайадВйрāйā намāсā видхеМа те.

ЙачЧхām ча йōсчa манурāЙаджэ питā  
тадāшйāМа тавā рудРа праНйтоу.

58.Мā нo махāнтāмута мā нo арБхāкам мā

на укШāнТамута мā нā укШитам. Мā нo

´вaдхйх питарам мота мāтарам прийā мā  
нāсТанувo рудРа рйришаха.



59. Мā нāстокē танāйе мā на айўши мā нo  
гōшу мā нo ашвэшy рйришаха. ВйрāнМā  
нo рудра бхāМитo 'вādхйрХавишМāнто  
намāсā видхеМа тэ.
60. Āрātтé гoгхНа ута пўрушагхне  
кшайадВйрāйа сумНамасМе тé асту.  
Ракшā ча нo адхй ча дэва брўхйадхā ча  
на шарМā йачЧха двибарХāха.
61. Стухи шрутам гārТасадам йувāнам  
мRyГанна бхймамўпахатНумуграм.  
MRydā джāритРе рўдрасТавāно анЙанТе  
асМанНивāпанТу сенā"ха.
62. ПарйNo рудРасйā хетир вRéНакТу парй  
твэшасйā дурМати рāгхāйохо. Авā стхирā  
магхавādБхйасТанусВа мйдхвāsТокайа  
танāйāйа мRyдайа.



63. М<sub>и</sub>д<sub>х</sub>у<sub>ш</sub>та<sub>м</sub>а шива<sub>т</sub>а<sub>м</sub>а шиво на<sub>х</sub> суман<sub>а</sub>  
б<sub>х</sub>а<sub>в</sub>а. Па<sub>р</sub>а<sub>м</sub>е В<sub>р</sub>е<sub>к</sub>ш<sub>а</sub> ай<sub>у</sub>д<sub>х</sub>ан<sub>Н</sub>ид<sub>х</sub>ай<sub>а</sub>  
к<sub>р</sub>е<sub>т</sub>Т<sub>и</sub>м<sub>і</sub> вас<sub>а</sub>на<sub>а</sub> а<sub>ч</sub>а<sub>р</sub>а<sub>а</sub> пин<sub>а</sub>Ка<sub>м</sub>  
би<sub>б</sub>Ра<sub>д</sub>а<sub>г</sub>а<sub>х</sub>и.

64. Ви<sub>к</sub>и<sub>р</sub>и<sub>д</sub>а<sub>а</sub> ви<sub>л</sub>о<sub>Х</sub>и<sub>т</sub>а<sub>а</sub> на<sub>м</sub>а<sub>с</sub>те а<sub>с</sub>ту  
б<sub>х</sub>а<sub>г</sub>а<sub>в</sub>а<sub>х</sub>а. Й<sub>а</sub>с<sub>т</sub>е са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>г</sub>у<sub>м</sub>  
х<sub>е</sub>т<sub>а</sub>й<sub>о</sub>Н<sub>й</sub>а<sub>м</sub>ас<sub>М</sub>ан<sub>Н</sub>и<sub>в</sub>а<sub>п</sub>ан<sub>Т</sub>у<sub>т</sub>а<sub>х</sub>а.

65. Са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>Н</sub>и са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>д</sub>х<sub>а</sub> ба<sub>х</sub>у<sub>в</sub>о<sub>с</sub>та<sub>в</sub>а<sub>а</sub>  
хе<sub>Т</sub>ай<sub>а</sub>ха. Та<sub>с</sub>а<sub>м</sub>и<sub>ш</sub>а<sub>но</sub> б<sub>х</sub>а<sub>г</sub>а<sub>в</sub>а<sub>х</sub>  
па<sub>р</sub>а<sub>ч</sub>и<sub>н</sub>а<sub>а</sub> му<sub>к</sub>х<sub>а</sub> к<sub>р</sub>е<sub>д</sub>х<sub>и</sub>.

### 11 ану<sub>в</sub>а<sub>к</sub>а

66. Са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>Н</sub>и са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>ш</sub>о<sub>а</sub> йе руд<sub>р</sub>а<sub>а</sub> ад<sub>х</sub>и<sub>а</sub>  
б<sub>х</sub>у<sub>м</sub>и<sub>а</sub>м<sub>і</sub>". Те<sub>ш</sub>а<sub>г</sub>у<sub>м</sub> са<sub>х</sub>ас<sub>р</sub>а<sub>а</sub> йод<sub>ж</sub>ане  
ва<sub>д</sub>х<sub>ан</sub>В<sub>а</sub>ни тан<sub>М</sub>аси.

А<sub>с</sub>Мин<sub>М</sub>а<sub>х</sub>а<sub>Т</sub>й<sub>а</sub>р<sub>Н</sub>а<sub>в</sub>е" 'н<sub>т</sub>ар<sub>і</sub>к<sub>ш</sub>е б<sub>х</sub>а<sub>в</sub>а<sub>а</sub>  
ад<sub>х</sub>і. Н<sub>й</sub>ла<sub>г</sub>р<sub>й</sub>в<sub>а</sub>х шити<sub>к</sub>а<sub>Н</sub>т<sub>х</sub>а<sub>а</sub>"х шар<sub>в</sub>а



ад<sub>х</sub>аха кшámāЧарāха. Нїлāгрївāх  
шитикаNt<sub>х</sub>ā дивагум рудрā упāшРитāха.  
Йе вРекШешу СасПиньДжарā нїлāгрївā  
вилóХитāха. Йе б<sub>х</sub>ūtāнāмАд<sub>х</sub>їпатайо  
вишик<sub>х</sub>āСá КапарДинāха. Йе анНéшу  
вивид<sub>х</sub>йāнти пāтрéшу пибáто джанāнē.  
Йе пат<sub>х</sub>ām пát<sub>х</sub>иракшáйа аилаБРудā  
йаВйуд<sub>х</sub>āха. Йе тїрт<sub>х</sub>āнї прачаранти  
сРекāВáнто нишанГиNāха.

67.Йа ēтāвāнТасча б<sub>х</sub>ўйāгумСасча дишó  
рудРā вїтасТ<sub>х</sub>ире. Тēшāгум  
сахасРайоджане ´вад<sub>х</sub>анВāни танМаси.

68.Намó рудреБ<sub>х</sub>йó йе пРét<sub>х</sub>иВйāм йе"  
´нтарїкше йе диви йешāманНам вāТó  
варшамишá вастēБ<sub>х</sub>йó даша  
прāчїрдашá дакшиNā дашá



пратічїрДашодїчїрДашор Д<sub>х</sub>вāстēБ<sub>х</sub>йо  
намāсте нó мṚedaйанту те йам д<sub>ви</sub>шMo  
йасчá нó д<sub>ве</sub>ш<sub>ти</sub> тамВо джамБ<sub>х</sub>é  
дадхāми.

Ом шāнти шāнти шāнтихи.

69.ТрйāмБакам йаджāМахе суганд<sub>х</sub>имі  
пúш<sub>ти</sub>ВарД<sub>х</sub>āнам. УрвāРукаміва  
банд<sub>х</sub>āнāнMṚетйорMúкшййа mā  
мṚетā"тē.

70.Йо рудРо агНау йо апСу йа ошāд<sub>х</sub>йш<sub>у</sub>  
йо рудРо вишVā б<sub>х</sub>увāнā вивеша тасMeй  
рудрāйя намó асту.

71.Йе тé сахасрāМайута<sub>м</sub> пāшā мṚутЙо  
мартЙāйя ханТāве. Тāн йагНьасйā  
мāйайā сарвāНавā йаджāМахē.  
MṚутЙāве свāхā мṚутЙāве свāхā".



72. ПрāNānām гранТ<sub>х</sub>ираси рудРо mā  
вишāнТакаха. ТēнāнНенā"пйāйасва.  
Намо рудрāйа вишНаве мРутЙūrМе  
пāхи.

73. Тамú штуХи йа сВишу судханВā йо  
вишВāсЙа кшайāti б<sub>х</sub>ешаджасйā.  
Йакшвā"Махе сау"манасāйā рудРам  
намо"б<sub>х</sub>ир-дēвамасúрам дувасйа.

74. Дйам ме хасТo б<sub>х</sub>агāвāнДйам ме  
б<sub>х</sub>агāватТ<sub>х</sub>араха. Дйам ме" вишваБ<sub>х</sub>е"  
шаджо йагум шивāБ<sub>х</sub>íмаршанаха.  
Ом шāнтих шāнтих шāнтихи.



## Чамакам

### 1 анува́ка

#### 1. Ом̐ АгнāВишNū

саджошасемāВāрдхантувāм гираха.

ДйумнеирВāджэБхирāгāтам

#### 2. Вāджāсча ме прасавасчā ме прайатисча

ме праситисча ме дхйтисчā ме кратусча

ме сварасча ме шлōкāсча ме шрāвасча

ме шрутисча ме джйотисча ме сувāсча

ме прāнасчā ме 'пāнасчā ме вйāнасча

ме 'сусча ме.

#### 3. Читтам чā ма āдхйтам ча ме вāк чā ме

манāсча ме чакшусча ме шрōтрам ча ме

дакшасча ме балāм ча ма оджāсча ме

сахāсча ма āйусча ме джарā чā ма āтмā

чā ме танūсчā ме шармā ча ме вармā ча



ме 'нгāни ча ме 'ст<sub>х</sub>āнī ча ме парūг<sub>у</sub>мШи  
ча ме шарīрāни ча ме

## 2 анувāкā

4. Джйеишт<sub>х</sub>Йāмī ча ма āд<sub>х</sub>īпатЙāмī ча ме  
манйусчā ме б<sub>х</sub>āmāсчā ме амāсчā ме  
'мб<sub>х</sub>āсчā ме джемā чā ме махимā чā ме  
варимā чā ме прат<sub>х</sub>имā чā ме варшмā чā  
ме дрāг<sub>х</sub>уйā чā ме в<sub>Р</sub>едД<sub>х</sub>āmī чā ме  
в<sub>Р</sub>едД<sub>х</sub>īсчā ме СатЙāмī чā ме шрадд<sub>х</sub>ā  
чā ме
5. Джагāччā ме д<sub>х</sub>анāмī ча ме вашāсчā ме  
твишīсчā ме крīдā чā ме мōдāсчā ме  
джāтамī чā ме джанишЙāmāNāmī ча ме  
сūктāmī чā ме сук<sub>Р</sub>утāmī чā ме виттамī чā  
ме вēдйāmī ча ме б<sub>х</sub>ūtāmī чā ме  
б<sub>х</sub>авишЙаччā ме сугāmī чā ме супат<sub>х</sub>āmī ча



ма РудД<sub>х</sub>амі́ ча ма редД<sub>х</sub>і́сча ме  
клРепТамі́ ча ме клРепТі́сча ме матисча́  
ме суматисча́ ме.

### 3 анува́ка

6. Шамі́ ча ме майа́сча ме при́ямі́ ча ме  
’нукāмасча́ ме кāмасча ме сауМанасасча́  
ме б<sub>х</sub>адРамі́ ча ме шрēйа́сча ме васйа́сча  
ме йаша́сча ме б<sub>х</sub>ага́сча ме драві́Намі́ ча  
ме йантā́ ча ме д<sub>х</sub>артā́ ча ме кш<sub>ē</sub>ма́сча  
ме д<sub>х</sub>Реті́сча ме вишВāмі́ ча ме маха́сча  
ме самВичча́ ме.

7. Гн̄я̄трāмі́ ча ме с̄усча́ ме прас̄усча́ ме  
с̄йрамі́ ча ме лайас ча́ ма Рута́мі́ ча ме  
’мРута́мі́ ча ме айкакш<sub>М</sub>амі́ ча ме  
’нāмайачча ме дж̄ивāт̄усча ме  
д̄йрг<sub>ā</sub>ЙутВамі́ ча ме анамитРамі́ ча ме



‘б<sub>х</sub>а́йам ча ме сугам ча ме шайánaм ча  
ме с<sub>у</sub>ш<sub>а</sub> ча ме судина́м ча ме.

#### 4 анува́ка

8. У́ркча́ ме с<sub>у</sub>н<sub>Р</sub>утá ча ме пайáсча ме  
расáсча ме г<sub>х</sub>Р<sub>у</sub>та́м ча ме Ма<sub>д</sub>х<sub>у</sub> ча ме  
Са<sub>г</sub>д<sub>х</sub>и́сча ме сап<sub>и</sub>Тисча ме к<sub>Р</sub>е<sub>ш</sub>исча́ ме  
в<sub>Р</sub>е<sub>ш</sub>ти́сча ме джайТра́м ча ма  
аудБ<sub>х</sub>и́дЙам ча ме райисча́ ме ра́йáсча  
ме пу<sub>ш</sub>та́м ча ме пу<sub>ш</sub>ти́сча ме  
Ви<sub>б</sub>х<sub>у</sub> ча ме Пра<sub>б</sub>х<sub>у</sub> ча ме.
9. Ба<sub>х</sub>у ча ме б<sub>х</sub>у́йáсча ме п<sub>у</sub>р<sub>На</sub>м ча ме  
п<sub>у</sub>р<sub>На</sub>та́рам ча ме акши́тисча ме  
‘к<sub>у</sub>Йáвāсча ме анна́м ча ме ‘к<sub>ш</sub>учча ме  
вр<sub>и</sub>Хайáсча ме йавā"сча ме ма<sub>ш</sub>ā"сча ме  
тилā"сча ме му<sub>д</sub>гāсча́ ме к<sub>х</sub>ал<sub>В</sub>ā"сча ме



годх̄Мā"сча ме масурā"сча ме  
прийанГáвасча ме Нáвасча ме  
шйāмāкā"сча ме нйvāрā"сча ме

### 5 ануvāká

10. Ашмā ча ме мṚутТíкā ча ме гирайáсча  
ме парvátāсча ме сикátāсча ме  
ванасПатáйасча ме хирáНйам ча ме  
'йáсча ме сйсам ча ме трапусча ме  
шйāМам чá ме лоХам чá ме агнисчá ма  
āПáсча ме вйрудхáсча ма ошáдхайасча  
ме кṚыштаПачйам чá ме  
'кṚыштаПачйам чá ме грāмйāсчá ме  
пашавá āРаНйāсчá йагйēнá калПанТāм.  
11. ВитТам чá ме витТíсча ме бхūтāм чá ме  
бхūтíсча ме васú ча ме васатисчá ме



карма́ ча ме́ шакТі́сча ме арт\_а́с ча ма́  
е́ма́сча ма́ иті́сча ме́ гаті́сча ме.

## 6 анува́ка

12. АгНисчама́ индра́сча ме́ со́ма́сча ма́  
индра́сча ме сави́та ча́ ма́ индра́сча ме́  
са́ра́свати́ ча ма́ индра́сча ме́ пу́ша ча́ ма́  
индра́сча ме́ бṚехасПа́тісча ма́  
индра́сча ме ми́тРа́сча ма́ индра́сча ме́  
ва́ру́Насча ма́ индра́сча ме́ тва́шт̣а́ ча ма́  
индра́сча ме́ д\_а́та́ ча́ ма́ индра́сча ме́
13. Ви́шNу́сча ма́ индра́сча ме́ ашвинау́ ча  
ма́ индра́сча ме ма́рутáсча ма́ индра́сча  
ме́ ви́шvé ча ме́ дэ́ва́ индра́сча ме  
пṚут\_и́ви ча́ ма́ индра́сча ме́ анта́рік\_Шамі́  
ча ма́ индра́сча ме́ дйау́Сча́ ма́ индра́сча  
ме́ ди́ша́сча ма́ индра́сча ме́ му́рд\_а́ ча́



ма индрасча ме праджāПатисча ма  
индрасча ме.

## 7 анувāкā

14. АгумШусчā ме рашМисча ме  
адā"Бхйасча ме адхйпатисча ма  
упāгумШусчā ме антарЙāмасчā ма  
аиндравāЙавасчā ме меитрāВаруНасчā  
ма āшвинасчā ме пратипРастхāнāсча ме  
шукРасчā ме манТхй чā ма āграйнасчā  
ме ваишваДэвасчā ме дхрувасчā ме  
ваишвāНарасчā ма РутуГрахāсчā ме  
атиГрāхйā"сча ма аиндрāГнасчā ме  
ваишваДэвасчā ме марутВатЙā"сча ме  
мāхендрасчā ма āдитйасчā ме  
сāвитРасчā ме сāрасВатасчā ме



поушНасч́а ме п̄атн̄иВатасч́а ме  
х̄арийодЖанасч́а ме.

### 8 анува́ка

15.ИдхМасч́а ме б̄архисч́а меве́д̄исча мед  
х̄ишН̄ий̄асча месруч́асча ме чамас̄асч́а  
мегр̄āvāНасча месвар̄авасча ма  
упарав̄асч́а ме ад̄х̄ишав̄аNe ча ме  
др̄онакалашасч́а ме в̄āй̄аВ̄ий̄анича ме  
п̄утабх̄речч́а ма āдх̄ав̄ан̄ий̄асча ма  
āгн̄и"д̄х̄рам̄ ча ме х̄ав̄ирдх̄āнām̄ ча ме  
грех̄асч́а ме садасча ме пурoдāшā"сча  
ме 'пачат̄асч́а ме ав̄абх̄рутх̄асч́а ме  
свагāкāрасч́а ме.

### 9 анува́ка

16.Агнисч́а ме г̄х̄армасч́а меаркасч́а ме  
'с̄урй̄асча ме пр̄āНасч́а ме 'швамедх̄асч́а



ме п<sub>Ṛ</sub>ут<sub>х</sub>ивī ча ме д<sub>і</sub>тисча ме <sub>’</sub>д<sub>і</sub>т<sub>і</sub>сча  
ме д<sub>і</sub>оусч<sub>а</sub> ме шакВ<sub>а</sub>р<sub>і</sub>р<sub>а</sub>нГ<sub>у</sub>лай<sub>о</sub>  
диш<sub>а</sub>сча ме й<sub>а</sub>г<sub>ъ</sub>ен<sub>а</sub> калП<sub>а</sub>нт<sub>ā</sub>м<sub>Ṛ</sub>екч<sub>а</sub> ме  
с<sub>ā</sub>м<sub>а</sub> ча ме ст<sub>ō</sub>м<sub>а</sub>сча ме й<sub>а</sub>дж<sub>у</sub>сча ме  
д<sub>і</sub>к<sub>Ṣ</sub>ā ч<sub>а</sub> ме тап<sub>а</sub>сча ма <sub>Ṛ</sub>ут<sub>у</sub>сч<sub>а</sub> ме  
в<sub>р</sub>ата<sub>м</sub>ч<sub>а</sub> ме ах<sub>ō</sub>р<sub>ā</sub>т<sub>р</sub>ай<sub>о</sub>"р в<sub>Ṛ</sub>и<sub>ṣ</sub>т<sub>і</sub>ā  
б<sub>Ṛ</sub>ехад<sub>Ṛ</sub>ат<sub>х</sub>ан<sub>Ṭ</sub>аре ч<sub>а</sub> ме й<sub>а</sub>г<sub>ъ</sub>ен<sub>а</sub>  
калП<sub>ē</sub>т<sub>ā</sub>м.

## 10 анув<sub>ā</sub>к<sub>ā</sub>

17.Г<sub>а</sub>р<sub>б</sub><sub>х</sub>ā"сча ме в<sub>а</sub>т<sub>с</sub>āсч<sub>а</sub> ме т<sub>р</sub>й<sub>а</sub>в<sub>і</sub>сча  
ме т<sub>р</sub>й<sub>а</sub>в<sub>і</sub>с ч<sub>а</sub> ме д<sub>і</sub>т<sub>і</sub>Й<sub>а</sub>В<sub>āt</sub> ч<sub>а</sub> ме  
д<sub>і</sub>т<sub>і</sub>Й<sub>о</sub>у<sub>Х</sub>ī ч<sub>а</sub> ме п<sub>а</sub>ньЧ<sub>ā</sub>В<sub>і</sub>сча ме  
п<sub>а</sub>ньЧ<sub>ā</sub>в<sub>і</sub> ч<sub>а</sub> ме т<sub>р</sub>ив<sub>а</sub>т<sub>с</sub>асч<sub>а</sub> ме  
т<sub>р</sub>ив<sub>а</sub>т<sub>с</sub>ā ч<sub>а</sub> ме т<sub>у</sub>р<sub>і</sub>Й<sub>а</sub>В<sub>āt</sub> ч<sub>а</sub> ме т<sub>у</sub>р<sub>і</sub>Й<sub>о</sub>у<sub>Х</sub>ī  
ч<sub>а</sub> ме п<sub>а</sub>шт<sub>х</sub>ав<sub>āt</sub> ч<sub>а</sub> ме п<sub>а</sub>шт<sub>х</sub>оу<sub>Х</sub>ī ч<sub>а</sub> ма



укШā чá ме вашā чá ма Решабхасчá ме  
вехаччá ме анадВāньчá ме дхēнусчá ма

**18.** айурйаГьēнá калПатāм прāNō йаГьēнá  
калПатāм апāнō йаГьēнá калПатāм  
вйāнō йаГьēнá калПатāм чакШур  
йаГьēнá калПатāГм шрōТРам йаГьēнá  
калПатāм манó йаГьēнá калПатāм  
вāГйаГьēнá калПатāм  
āтмā йаГьēнá калПатāм йагьō йаГьēнá  
калПатāм.

### 11 анувāкá

**19.** Екā чá ме тисРасЧá ме паньЧá чá ме  
сапта чá ме навá чá ма екāДаша чá ме  
трайóДаша чá ме ПаньчáДаша чá ме  
саптаДáша чá ме навáДаша чá ма  
ēкáВигумШатисча ме трайóВигум



шатисча ме паньча́Вигу́мШатисча ме  
саптаВигу́мШатисча ме\_  
нава́Вигу́мШатисча ма́ ека́тригу́мШачча  
ме трайа́сТригу́мШасча ме ча́та́сРасча  
ме аштау ча́ ме двāДāша ча ме шōdāша  
ча ме вигу́мШатисча́ ме\_  
чату́рВигу́мШатисча ме\_  
ашtāВигу́мШатисча ме двāТригу́м шачча  
ме шатТригу́м шачча ме  
чатВāРигу́мШачча́ ме\_  
чату́шЧатВāРигу́мШачча ме\_  
ашtāЧатВāРигу́мШачча ме\_.

20. Ва́Джа́шча прасаваШча́Пиджашча\_  
крату́шча сува́шча му́рдхā ча\_  
вйашНийашЧāнтЙāйа нашЧāнтЙāшча  
бхоуВанасча бхува́насчаДхипатисча.



21. Ом идā дēваХūrМанур йагньяНір

бṚехасПатірукТхāМадāні

шагумСишадВишВé дēвāха сū"кТавāчах

пṚутхíви мātарMā mā хигумСīр мадхú

манишЙе мадхú джанишЙе мадхú

вакшЙāми мадхú вадишЙāми мадхú

матīm дēвēБхйō вāчām удйāСагум

шушРūшеНйā"м манушЙе"БхйасТам mā

дēвā áванту шōбхāйеí питаро

´нумадантū.

Ом шāнтих шāнтих шāнтихи.

ХариХи Ом .



## Пуруша суктам

1.Ом таччхам йоравРиНимахе. Гатум  
йагньайа. Гатум йагньапатайе. Дайви"  
свастиРасту наха.

Свастирманушебхйаха. Урдхвам джигату  
бхешаджам. Шам но асту двипаде". Шам  
чатушпаде.

Ом шантих шантих шантих.

2.Ом сахасрашйрша пурушаха.

СахасРакшах сахасрапат.

Са бхумим вишВато вРутва.

АтйатиштхадДашангулам.

3.Пуруша эведагум сарвам". Йадбхутам  
йачча бхавйам".

УтамРутатваСйешанаха.

Йаданненатирохати.



4. Етāвāнася махимā. Ато джйāйāгсча  
пūрūшаха.

Пāдо" 'сйа вишвā бхūtāни.

ТрипāдāсйāмРутāм диви.

5. Трипāдūрдхва удаитПурūшаха. Пāдо"  
'сйехā 'бхāватПунāха. Тато  
вишВанвЙāКрāматэ. Сāшанāнашане  
абхи.

6. Тасмā"двирāдāджāйата. Вирāджо адхи  
пūрūшаха. Са джāто атйāричЙата.  
Пашчāдбхūмиматхó пураха.

7. ЙатпурūшеНа хавишā". Дэвā  
йагньяМатāнВата. Васанто  
āсйāсйдāджйам". Грйшма  
идхмашШарадДхавихи.



8. СаптасйасанПаридхайаха. Трис сапта  
самидхах кṚитаха. Дэва йадйагньам  
танванаха. АбадхнанПурушам пашум.  
9. Там йагньамі барХиши праукшанэ.  
Пурушам джатамаГратаха. Тена дэва  
айаджанта. СадхйаṚишайашча йе.  
10. Тасма"дйагньатСарваХутаха.  
СамбхṚутам пṚушададжйам.  
ПашугстагсЧакре вайавйанэ.  
АраНйанГрамйашча йе.  
11. Тасма"дйагньатСарваХутаха. Ṛучас  
самани джагньире. Чхандагумси  
джагньире тасма"тэ.  
ЙаджусТасмададжайата.



12. Тасмāдaшвā аджāйaнтa. Йе ке  
чоб<sub>х</sub>а<sub>й</sub>āДāтaхa. Гāвó хa джaгньире<sub>у</sub>  
тaсмā"тэ. Тaсмā"джāтā áджāВaйāхa.
13. ЙaтПурúшaм вйāдaд<sub>х</sub>уху. Кaтид<sub>х</sub>ā  
вйāкaлПaйaн. Мук<sub>х</sub>aм кимāсйa кaу бāхū.  
Кāвūрū пāдāвучйeтe.
14. БрāмхaNo" 'сйa мук<sub>х</sub>āмāсйтэ. Бāхū  
рāджaнйāх кRутaхa. Ūру тaдāсйa  
йaдВaишйāхa. Пaдб<sub>х</sub>йāгум шūдрo  
áджāйaтa.
15. Чaндрaмā мaнāсо джāтaхa. Чaкшoх  
сūрйó аджāйaтa.  
Мук<sub>х</sub>āдиндрāшчāГнишчā.  
ПрāNāдвāйурāджāйaтa.
16. Нāб<sub>х</sub>йā āсйдaнтaРйкшaм. ШйршNo  
дйoух сaмāвaрTaтa. Пaдб<sub>х</sub>йāм



б<sub>х</sub>у<sub>м</sub>и<sub>р</sub>Д<sub>и</sub>ш<sub>а</sub>х ш<sub>р</sub>о<sub>т</sub>р<sub>ā</sub>"тэ. Тат<sub>х</sub>ā л<sub>о</sub>к<sub>ā</sub>г<sub>у</sub>м  
áкалПайан.

17.Вед<sub>ā</sub>хаметам пур<sub>у</sub>ш<sub>а</sub>м ма<sub>х</sub>āнтам".

Āд<sub>и</sub>т<sub>й</sub>ав<sub>ā</sub>р<sub>Н</sub>ам там<sub>ā</sub>с<sub>а</sub>с<sub>Т</sub>уп<sub>ā</sub>ре. Сар<sub>в</sub>ā<sub>Н</sub>и  
р<sub>у</sub>п<sub>ā</sub>Н<sub>и</sub> в<sub>и</sub>ч<sub>и</sub>т<sub>й</sub>а д<sub>х</sub>й<sub>р</sub>āха. Нāмāни к<sub>Ṛ</sub>и<sub>т</sub>в<sub>ā</sub>  
‘б<sub>х</sub>и<sub>в</sub>адан йад<sub>ā</sub>сте".

18.Д<sub>х</sub>āт<sub>ā</sub> пу<sub>р</sub>аст<sub>ā</sub>Д<sub>й</sub>ам<sub>у</sub>д<sub>ā</sub>Д<sub>ж</sub>а<sub>х</sub>āр<sub>ā</sub>. Ш<sub>а</sub>к<sub>р</sub>ах  
п<sub>р</sub>ав<sub>и</sub>д<sub>в</sub>āнП<sub>р</sub>а<sub>д</sub>иш<sub>а</sub>с<sub>Ч</sub>ат<sub>ā</sub>с<sub>р</sub>аха.

Там<sub>е</sub>в<sub>а</sub>м в<sub>и</sub>д<sub>в</sub>āн<sub>А</sub>м<sub>Ṛ</sub>и<sub>т</sub>ā и<sub>х</sub>а б<sub>х</sub>āв<sub>а</sub>ти.

Нāн<sub>й</sub>ах п<sub>а</sub>нт<sub>х</sub>ā ай<sub>ā</sub>нāй<sub>а</sub> в<sub>и</sub>д<sub>й</sub>ате.

19.Й<sub>а</sub>г<sub>н</sub>ьен<sub>ā</sub> й<sub>а</sub>г<sub>н</sub>ь<sub>а</sub>М<sub>ā</sub>й<sub>а</sub>д<sub>ж</sub>ан<sub>т</sub>а д<sub>э</sub>в<sub>ā</sub>ха.

Тāни д<sub>х</sub>ар<sub>м</sub>ā<sub>Н</sub>и пр<sub>а</sub>т<sub>х</sub>ам<sub>ā</sub>н<sub>й</sub>āсан. Те х<sub>а</sub>

нāк<sub>ā</sub>м<sub>и</sub> ма<sub>х</sub>и<sub>м</sub>āн<sub>ā</sub>х сачанте. Й<sub>а</sub>т<sub>р</sub>а п<sub>ṛ</sub>в<sub>ē</sub>

с<sub>ā</sub>д<sub>х</sub>й<sub>ā</sub>х сан<sub>т</sub>и<sub>и</sub> д<sub>э</sub>в<sub>ā</sub>ха.

20.А<sub>д</sub>б<sub>х</sub>й<sub>а</sub>х сам<sub>б</sub>х<sub>у</sub>тах п<sub>Ṛ</sub>ут<sub>х</sub>и<sub>в</sub>й<sub>а</sub>и рас<sub>ā</sub>"чча.

В<sub>и</sub>ш<sub>в</sub>а<sub>К</sub>āр<sub>м</sub>а<sub>Н</sub>ах сам<sub>ā</sub>вар<sub>Т</sub>ат<sub>ā</sub>д<sub>х</sub>и. Тас<sub>й</sub>а



тваштā видадхāДрūпамéти татПурúшасйа  
вишваМаджāнамагре".

21.Ведахаметам пурушам махāнтам".

Āдитйаварнам тамáсах парáсtātē.

Тамэвам видвāнАмṚиtā иха бхáвати.

Нāнйах пантхā видйате айānāйа.

22.Праджāпāтишчарати гарбхé антаха.

Аджāйāмāно бахудхā виджāйате. Тасйа  
дхйṛāх париджāнанти йоним".

Марйчйнāм падамичханти ведхасāха.

23.Йо дэвебхйа āтāпати. Йо дэвānāм"

пурохитаха. Пурвойо дэвебхйо джāтаха.

Намó ручāйа брāмхāйе.

24.Ручам брāмхам джанайāнтаха. Дэвā

агре тадāбруван. ЙастВаивам



брā"мхaNo видйātэ. Тасйá дэвā áсан  
ваше".

**25.**Хрйшча те лакшмйшча патнйау".

Ахорāтре пāршве. НакшāтрāНи рӯпам.

Ашвиноу вйātтам". Иштāм мāнишāNa.

Амум мāнишāNa. Сарвам манишāNā.

**26.**Таччāм йорāвRунймахе. Гāтум

йагньāйá. Гāтум йагнаПáтайе. Даиви"

свaстиРáсту наха. СвaтирMāнушеб\_х\_йаха.

Ўрд\_х\_вам джйгāту б\_х\_ешаджам. Шам но

асту двипаде". Шам чатушпаде.

Ом шāнтих шāнтих шāнтихи



## Кшамā прāрт<sub>х</sub>анā

1. Ом . ЙадакШараПадаБ<sub>х</sub>раштам

мāтрāхīнамī ту йад б<sub>х</sub>авēт.

ТатСарВамī кшамЙаТāмī дэва нāрāйаНа  
намōстутэ.

2. ВисāргаБиндуМāтрāНи

падапāдāКшарāНи ча.

НйūнāНи чāТирикТāни кшамāсва

Сāйшвара.

3. Апарāд<sub>х</sub>аСахасрāНи крийантэ харНишām

майā.

Дāсō йамИти мāmī матВā кшамāсва

Сāйшвара.

4. АнЙат<sub>х</sub>ā шараНамī нāсти твамэва

шараНамī мама.



ТасМāt кāруНйа б<sub>х</sub>āvēна рākша рākша  
Сāйшвара.

5.ХаРихи ом̐ тат сат шрī  
СāйшварārпаНамáсту.

6.Ом̐ шāнтих шāнтих шāнтīхи

---

Уфа — 2011

Версия издания 1.2

Ведется дальнейшая доработка и дополнение материала.

Составитель Зайруллин Дамир

Для писем: [Vedasai@yandex.ru](mailto:Vedasai@yandex.ru)

[www.VedaSai.narod.ru](http://www.VedaSai.narod.ru) (сайт начнет работать 01.05.2011)